



Content and Language Integrated Learning

Do Coyle Philip Hood David Marsh

# Contents

Acknowledgements		νii
Preface	ix	

### 1 A window on CLIL 1

- 1.1 What is CLIL? 1
- 1.2 The development of CLIL 2
- 1.3 What are the driving forces behind CLIL? 6
- 1.4 Why is CLIL relevant to contemporary education? 9
- 1.5 Why is CLIL relevant to the teaching profession? 10 References 12

#### 2 Curricular variation in CLIL 14

- 2.1 Operating factors 14 r
- 2.2 Scale 15
- 2.3 Examples of curricular models 16 References 26

### 3 CLIL as a theoretical concept 27

- 3.1 Connecting content learning and language learning 27
- 3.2 Language learning and language using 32
- 3.3 From cultural awareness to intercultural understanding 39
- 3.4 Integrating content and language learning: A holistic view 41 References 45

## 4 The CLIL Tool Kit: Transforming theory into practice 48

Stage 1: A shared vision for CLIL 49

Stage 2: Analysing and personalizing the CLIL context 52

Stage 3: Planning a unit 53

Stage 4: Preparing the unit 65

Stage 5: Monitoring and evaluating CLIL in action 67

Stage 6: Next steps - Towards inquiry-based professional learning communities 69

References 72

APPENDIX: CREATING A TOOL KIT 74

### vi CLIL: Content and Language Integrated Learning

### 5 Evaluating and creating materials and tasks for CLIL classrooms 86

- 5.1 Factors influencing materials and task evaluation and design 87
- 5.2 Evaluating, assembling and modifying materials 92
- 5.3 Creating materials 101
  References 109

#### 6 Assessment issues in CLIL $n_2$

- 6.1 What are the main issues for assessment in CLIL? 114
- 6.2 Assessment in action: Examples of practice 120
- 6.3 Peer- and self-assessment 128
- 6.4 Summary of assessment principles 129 *References* 131

### 7 Evaluating the impact of CLIL programmes 133

- 7.1 The research background: How far is immersion research applicable to CLIL? 133
- 7.2 A template for evaluations 135
  References 149

### 8 Future directions 153

- 8.1 Globalization and change 154
- 8.2 Integrating language across the curriculum 159
- 8.3 Sustainability and teacher education 161
- 8.4 Growth of teacher-led learning communities 163
- 8.5 Expanding evidence-based research 165
  References 166

Index 170